

Brusel 27. února 2022
(OR. en)

6658/22

LIMITE

CORLX 183
CFSP/PESC 264
EPF AM 5
CSDP/PSDC 91
CSC 60
EUMC 60
COPS 83
POLMIL 40

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ukrajinských ozbrojených sil

ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2022/...

ze dne ...

**o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ukrajinských
ozbrojených sil**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509¹ byl zřízen Evropský mírový nástroj, kterým členské státy financují činnost Unie v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP) zaměřenou na zachovávání míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti v souladu s čl. 21 odst. 2 písm. c) Smlouvy. V souladu s čl. 1 odst. 2 písm. b) bodem i) rozhodnutí (SZBP) 2021/509 tak mohou být z Evropského mírového nástroje financovány zejména akce k posílení kapacit třetích států a regionálních a mezinárodních organizací souvisejících s vojenskými a obrannými záležitostmi.
- (2) Jedním z hlavních cílů Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na straně jedné a Ukrajinou na straně druhé² je prohlubovat dialog a spolupráci v oblasti bezpečnosti a obrany. Posílení spolupráce v oblasti společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP) a sblížení v oblasti SZBP mezi Unií a Ukrajinou bylo jedním z výsledků summitu EU–Ukrajina v roce 2020, který byl dále posílen na summitu EU–Ukrajina v roce 2021.
- (3) Ukrajinské ozbrojené síly se angažují v sedm let trvajícím konfliktu, který je neustále provázen vojenskými i civilními ztrátami a úmrtími. V únoru 2022 došlo k dramatickému vystupňování tohoto konfliktu v důsledku nevyprovokované invaze ozbrojených sil Ruské federace na Ukrajinu.

¹ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ze dne 22. března 2021 o zřízení Evropského mírového nástroje a o zrušení rozhodnutí (SZBP) 2015/528 (Úř. věst. L 102, 24.3.2021, s. 14).

² Úř. věst. L 161, 29.5.2014, s. 3.

- (4) Vzhledem ke zhoršující se situaci od začátku roku 2022 poskytují členské státy pomoc ukrajinským ozbrojeným silám. Tato pomoc by měla být způsobilá pro financování v rámci Evropského mírového nástroje.
- (5) Dne 25. února 2022 vláda Ukrajiny naléhavě požádala Unii o pomoc ve formě poskytnutí vojenského vybavení.
- (6) Opatření pomoci mají být prováděna s přihlédnutím k zásadám a požadavkům stanoveným v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, zejména při dodržení společného postoje Rady 2008/944/SZBP¹, a v souladu s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.
- (7) Rada znovu potvrzuje své odhodlání chránit, prosazovat a naplňovat lidská práva, základní svobody a demokratické zásady a posilovat právní stát a řádnou správu věcí veřejných v souladu s Chartou Organizace spojených národů (OSN), Všeobecnou deklarací lidských práv a mezinárodním právem, zejména s mezinárodním právem v oblasti lidských práv a mezinárodním humanitárním právem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

¹ Společný postoj Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu (Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99).

Článek 1

Zřízení, cíle, oblast působnosti a doba trvání

1. Zřizuje se opatření pomoci ve prospěch Ukrajiny (dále jen „příjemce“), jež bude financováno v rámci Evropského mírového nástroje (dále jen „opatření pomoci“).
2. Cílem opatření pomoci je přispět k posílení schopností a odolnosti ukrajinských ozbrojených sil za účelem obrany územní celistvosti a svrchovanosti Ukrajiny a ochrany civilního obyvatelstva před pokračující vojenskou agresí.
3. K dosažení cíle stanoveného v odstavci 2 je z opatření pomoci financováno poskytování vybavení a dodávek, které nejsou určeny k použití smrtící síly, jako jsou například osobní ochranné prostředky, soupravy první pomoci a palivo, ukrajinským ozbrojeným silám.
4. Doba trvání opatření pomoci je 24 měsíců od přijetí tohoto rozhodnutí.

Článek 2
Finanční ustanovení

1. Finanční referenční částka určená na krytí výdajů souvisejících s opatřením pomoci činí 50 000 000 EUR.
2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.
3. V souladu s čl. 29 odst. 5 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 může správce pro opatření pomoci po přijetí tohoto rozhodnutí vyzvat k úhradě příspěvků až do výše 50 000 000 EUR. Finanční prostředky, jichž se výzva správce pro opatření pomoci týká, se použijí pouze k úhradě výdajů v mezích schválených výborem zřízeným rozhodnutím (SZBP) 2021/509 v roce 2022, jímž se mění rozpočet odpovídající dotyčnému opatření pomoci.
4. Výdaje související s prováděním opatření pomoci jsou způsobilé od 1. ledna 2022 do dne, který určí Rada.

Článek 3
Ujednání s příjemcem

1. Vysoký představitel uzavře s příjemcem ujednání nezbytná k zajištění toho, aby příjemce dodržoval mezinárodní právo, zejména mezinárodní právo v oblasti lidských práv a mezinárodní humanitární právo, a čl. 62 odst. 2 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 jakožto podmínku pro poskytování podpory v rámci tohoto opatření pomoci.
2. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatření pomoci v případě, že je zjištěno, že příjemce povinnosti uvedené v odstavci 1 porušuje.

Článek 4
Provedení

1. Vysoký představitel odpovídá za zajištění toho, aby toto rozhodnutí bylo prováděno v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje, a to v souladu s integrovaným metodickým rámcem pro hodnocení a identifikaci požadovaných opatření a kontrol pro opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.
2. Druh a objem podpory, která má být financována v rámci opatření pomoci, dále vymezí výbor zřízený rozhodnutím (SZBP) 2021/509, a to s ohledem na priority doporučené Vojenským štábem Evropské unie za účelem naplnění potřeb ukrajinských ozbrojených sil.

3. Správce pro opatření pomoci podá na základě informací získaných od prováděcího subjektu (subjektů) zprávu výboru zřízenému rozhodnutím (SZBP) 2021/509 o dodávkách vybavení, včetně množství, druhů a jakýchkoli dalších relevantních informací pro další sledování a monitorování.
4. Činnosti uvedené v čl. 1 odst. 3 může provádět:
- a) ministerstvo obrany Rakouska,
 - b) ministerstvo obrany Belgie,
 - c) ministerstvo obrany Bulharska,
 - d) ministerstvo obrany Chorvatska,
 - e) ministerstvo obrany Kypru,
 - f) ministerstvo obrany Česka,
 - g) ministerstvo obrany Dánska,
 - h) Estonské středisko pro obranné investice (ECDI) jménem ministerstva obrany Estonska;
 - i) ministerstvo obrany Finska,

- j) ministerstvo obrany Francie,
- k) ministerstvo obrany Německa,
- l) ministerstvo obrany Řecka,
- m) ministerstvo obrany Maďarska,
- n) ministerstvo obrany Irska,
- o) ministerstvo obrany Itálie,
- p) Lotyšské státní středisko pro logistiku a zadávání zakázek v oblasti obrany;
- q) ředitelství obrany Ministerstva zahraničních věcí a evropských záležitostí Lucemburska;
- r) ministerstvo obrany Lucemburska,
- s) ministerstvo pro vnitřní věci, národní bezpečnost a prosazování práva Malty
- t) ministerstvo obrany Nizozemska,
- u) ministerstvo obrany Polska,

- v) ministerstvo obrany Portugalska,
- w) ministerstvo národní obrany Rumunska,
- x) ministerstvo obrany Slovenské republiky,
- y) ministerstvo obrany Slovinska,
- z) ministerstvo obrany Španělska,
- aa) ministerstvo obrany Švédska / švédské ozbrojené síly.

Článek 5

Podpora ze strany členských států

1. Členské státy zváží poskytnutí finanční a logistické podpory Ukrajině včetně dodávek ochranných prostředků.
2. Členské státy umožní tranzit vojenského vybavení včetně doprovodného personálu přes své území, vzdušný prostor nevyjímaje.

Článek 6

Monitorování, kontrola a hodnocení

1. Vysoký představitel zajistí, aby bylo monitorováno dodržování povinností stanovených v souladu s článkem 3 ze strany příjemce. Uvedeným monitorováním se zajistí informovanost o souvislostech a rizicích porušování povinností stanovených v souladu s článkem 3, včetně porušování mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva jednotkami ukrajinských ozbrojených sil podporovaných z opatření pomoci.
2. Kontrola dodávek po odeslání je organizována v souladu s integrovaným metodickým rámcem pro hodnocení a identifikaci požadovaných opatření a kontrol pro opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.

Článek 7

Podávání zpráv

Během prováděcího období předkládá vysoký představitel v souladu s článkem 63 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 Politickému a bezpečnostnímu výboru zprávy o provádění opatření pomoci za období šesti měsíců.

Článek 8

Pozastavení a ukončení

Politický a bezpečnostní výbor může v souladu s článkem 64 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 rozhodnout o úplném nebo částečném pozastavení provádění opatření pomoci.

Politický a bezpečnostní výbor může rovněž doporučit, aby Rada opatření pomoci ukončila.

Článek 9

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Použije se ode dne 1. ledna 2022.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda / předsedkyně
